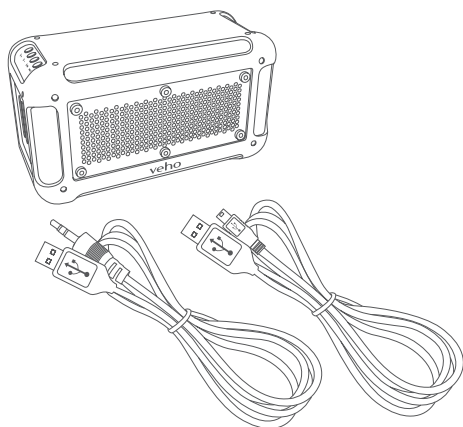
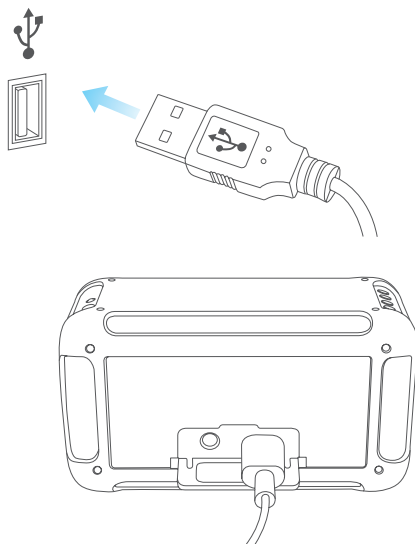


## 1. What's in the box



- GB VXS-003-VM speaker, USB charging cable, line in cable.
- FR VXS-003-VM haut-parleur, câble d'alimentation USB et câble de ligne.
- DE VXS-003-VM-Lautsprecher, USB-Stromkabel und Line-In-Kabel.
- IT VXS-003-VM altoparlante, cavo di alimentazione USB e la linea in cavo.
- PT Falante VXS-003-VM, cabo de alimentação USB e linha de cabo.
- ES Altavoz VXS-003-VM, cable de alimentación USB y la línea de cable.
- RUS VXS-003-VM спикер, зарядки USB кабель, линия в кабеле.
- J VXS-003-VM スピーカー USB電源ケーブル ライン入力端子ケーブル
- CHN VXS-003-VM扬声器, USB充电线, 3.5mm音频线.

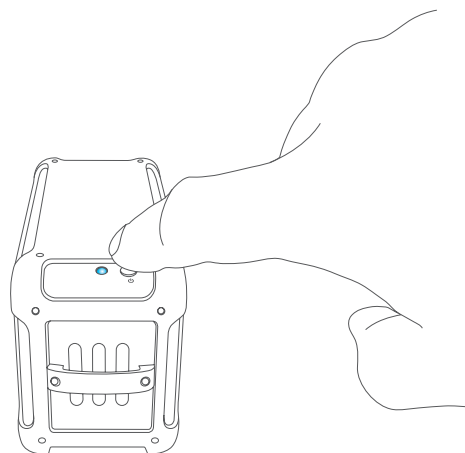
## 2. Charging the speaker



- GB To charge your speaker connect the USB power cable to the micro USB port on the speaker and connect the other end to your computer's USB port. Whilst charging the LED indicator will turn red. When fully charged the red LED indicator will turn off. It will take up to 1.5 hours to fully charge the speaker.

- FR Pour recharger votre haut-parleur brancher le câble d'alimentation USB au port micro USB sur le haut-parleur et branchez l'autre extrémité au port USB de votre ordinateur. Pendant la charge le voyant devient rouge. En pleine charge l'indicateur LED rouge s'éteint. L'orateur prendra 1.5 heures pour charger complètement.
- DE Zum Aufladen Sie Ihre Lautsprecher an den USB-Stromkabel an den Micro-USB-Anschluss auf den Lautsprecher und das andere Ende an den USB-Port Ihres Computers. Während die LED-Ladeanzeige leuchtet rot. Voll aufgeladen leuchtet die rote LED-Anzeige erlischt. Der Referent wird 1.5 Stunden vollständig aufgeladen.
- IT Per caricare l'altoparlante collegare il cavo di alimentazione USB alla porta micro USB del diffusore e collegare l'altra estremità alla porta USB del computer. Mentre si carica l'indicatore LED diventa rosso. Quando è completamente carica l'indicatore LED rosso si spegne. L'oratore vorranno 1.5 ore per caricare completamente.
- PT Para carregar o altifalante conectar o cabo de alimentação USB à porta micro USB no alto-falante e conecte a outra extremidade à porta USB do seu computador. Enquanto cobrando o indicador LED fica vermelho. Quando estiver totalmente carregada, o indicador LED vermelho será desligado. O orador terá 1.5 horas para carregar totalmente.
- ES Para cargar el altavoz, conecte el cable de alimentación USB al puerto micro USB en el altavoz y conecte el otro extremo al puerto USB de su ordenador. Mientras carga, el indicador LED se iluminará en rojo. Cuando esté completamente cargada el indicador LED rojo se apagará. El altavoz tomará 1.5 horas en cargarse completamente.
- RUS Для зарядки акустическая подключите кабель питания USB к Micro USB порт на динамик и подключите другой конец к USB-порту компьютера. В то время зарядки светодиодный индикатор загорится красным. При полной зарядке красный индикатор индикатор погаснет. Это займет до 1.5 часов, чтобы полностью зарядить динамик.

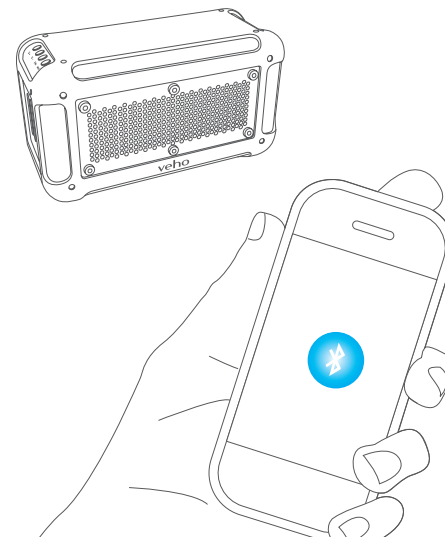
## 3. Turning the speaker on and off



- GB To turn the speaker on press and hold the power button for 2 seconds. The speaker will beep and the blue LED will turn on and flash.  
To turn the speaker off press and hold the power button for 2 seconds. The blue LED will turn off.
- FR Pour activer le haut-parleur appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pendant 2 secondes. Le haut-parleur émet un bip et le voyant bleu s'allume et clignote.  
Pour activer le haut-parleur appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pendant 2 secondes. La LED bleue s'éteint.
- DE Um den Lautsprecher einzuschalten, halten Sie die Power-Taste für 2 Sekunden. Der Lautsprecher piept und die blaue LED und Blitz.  
Um den Lautsprecher auszuschalten drücken und halten Sie die Power-Taste für 2 Sekunden. Die blaue LED erlischt.
- IT Per attivare l'altoparlante premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi. L'altoparlante emette un segnale acustico e il LED blu si accende e flash.  
Per attivare l'oratore premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi. Il LED blu si spegne.
- PT Para desligar o alto-falante na pressione e segure o botão de alimentação durante 2 segundos. O alto-falante emitirá um sinal sonoro eo LED azul acende e flash.  
Para desligar o altifalante pressione e segure o botão de alimentação durante 2 segundos. O LED azul será desligado.
- ES Para activar el altavoz presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos. El altavoz emitirá un pitido y el LED azul se encenderá y flash.  
Para desactivar el altavoz presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos. El LED azul se apagará.
- RUS Чтобы включить громкоговоритель нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд. Спикер подаст звуковой сигнал и синий светодиод включится и вспыхнет.  
Чтобы выключить звук нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд. Синий светодиод выключится.

## 4. Playing music via Bluetooth

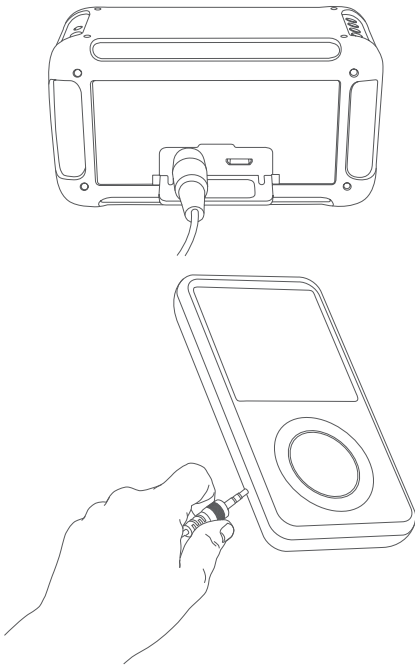
- GB Turn the speaker on and then locate the speaker on your Bluetooth device and connect. If the Bluetooth device asks for a connection code use 0000 or 1234. Once connected to your device the blue LED will flash slowly.
- FR Allumez le haut-parleur, puis localisez le haut-parleur de votre appareil Bluetooth et connectez. Si le périphérique Bluetooth demande une utilisation de code de connexion 0000 ou 1234. Une fois connecté, le voyant bleu clignote lentement.
- DE Schalten Sie die Lautsprecher auf und suchen Sie die Lautsprecher auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und verbinden dann. Wenn das Bluetooth-Gerät fragt nach einem Verbindungscode Einsatz 0000 oder 1234. Einmal verbunden die LED blinkt langsam blau.
- IT Attivare l'altoparlante e quindi individuare il diffusore del dispositivo Bluetooth e la connessione. Se il dispositivo Bluetooth richiede un uso codice di connessione 0000 o 1234. Una volta connesso il LED lampeggia lentamente blu.



- PT Ligue o alto-falante e, em seguida, localize o alto-falante do seu dispositivo Bluetooth e se conectar. Se o dispositivo Bluetooth pede um uso código de conexão 0000 ou 1234. Uma vez conectado, o LED azul pisca lentamente.
- ES Encienda el altavoz y busque el altavoz de su dispositivo Bluetooth y conectar. Si el dispositivo Bluetooth solicita un uso código de conexión 0000 o 1234. Una vez conectado, el LED parpadea lentamente azul.
- RUS Включите громкоговоритель и найдите динамик на вашем устройстве Bluetooth и подключить. Если устройство Bluetooth запрашивает код подключения использования 0000 или 1234. После подключения светодиод будет медленно мигать синим.

## 5. Playing music via the line in cable

- GB Turn the speaker on and connect the line in cable to the speaker and to audio source. Please note only the volume controls work when connected via line in, you cannot skip or pause tracks.
- FR Allumer le haut-parleur et connecter la câble de ligne dans du haut-parleur et de la source audio. S'il vous plaît noter que les commandes de volume de travail lorsqu'il est connecté via ligne, vous ne pouvez pas ignorer ou mettre en pause pistes.
- DE Schalten Sie die Lautsprecher auf und verbinden Sie die Leitung in-Kabel an den Lautsprecher und Audio-Quelle. Bitte beachten Sie, nur die Lautstärkeregler funktionieren, wenn über die Leitung in verbunden ist, kann man nicht überspringen oder anhalten Spuren.
- IT Attivare l'altoparlante e collegare la linea in cavo per l'altoparlante e di sorgente audio. Si prega di notare che solo i controlli del volume funzionano quando collegato tramite la linea in, non è possibile ignorare o mettere in pausa i brani.
- PT Ligue o alto-falante e ligar a linha de cabo para o orador e para fonte de áudio. Por favor, note apenas os controles de volume funciona quando conectado através da linha, você não pode pular ou pausar músicas.



**ES** Encienda el altavoz y conectar la línea en el cable del altavoz y para fuente de audio. Por favor, tenga en cuenta sólo los controles de volumen funcionan cuando se conecta a través de entrada de línea, no se puede saltar o hacer una pausa en las pistas.

**RUS** Включите громкоговоритель и подключить линии в кабель к динамикам и источника звука. Громкоговорителя будет изменяться в режим MicroSD и музыка начнет воспроизводиться автоматически.

## 6. Guide to the controls

- GB** **V+/▶▶** Press once to skip to the next track  
Press and hold to increase the volume  
**V-/◀◀** Press once to skip to the previous track  
Press and hold to reduce the volume  
**⏻** Press once to play  
Press once to pause
- FR** **V+/▶▶** Appuyez une fois pour sauter une piste de l'avant  
Appuyez et maintenez pour augmenter le volume  
**V-/◀◀** Appuyez une fois pour sauter une piste de retour  
Appuyez et maintenez pour augmenter le volume  
**⏻** Appuyez une fois pour mettre en pause la piste  
Appuyez à nouveau pour reprendre la piste
- DE** **V+/▶▶** Einmal drücken, um zum nächsten Titel zu springen  
Drücken und halten, um die Lautstärke zu erhöhen  
**V-/◀◀** Einmal drücken, um zum vorherigen Titel zu springen  
Drücken und halten, um die Lautstärke zu verringern  
**⏻** Drücken Sie einmal, um zu spielen  
Drücken Sie einmal auf Pause
- IT** **V+/▶▶** Premere una volta per passare alla traccia successiva  
Premere e tenere premuto per aumentare il volume  
**V-/◀◀** Premere una volta per passare alla traccia precedente  
Premere e tenere premuto per ridurre il volume  
**⏻** Premere una volta per giocare  
Premere una volta per mettere in pausa

- PT** **V+/▶▶** Pressione uma vez para pular para a próxima faixa  
Pressione e segure para aumentar o volume  
**V-/◀◀** Pressione uma vez para pular para a faixa anterior  
Pressione e segure para reduzir o volume  
**⏻** Pressione uma vez para jogar  
Pressione uma vez para fazer uma pausa
- ES** **V+/▶▶** Pulse una vez para saltar a la pista siguiente  
Mantenga pulsado para aumentar el volumen  
**V-/◀◀** Pulse una vez para saltar a la pista anterior  
Mantenga pulsado para reducir el volumen  
**⏻** Presione una vez para reproducir  
Pulse una vez para hacer una pausa
- RUS** **V+/▶▶** Нажмите один раз для перехода к следующему треку  
Нажмите и удерживайте для увеличения объема  
**V-/◀◀** Нажмите один раз для перехода к предыдущему треку  
Нажмите и удерживайте для уменьшения объема  
**⏻** Нажмите один раз, чтобы играть  
Нажмите один раз, чтобы приостановить

turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:  
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

## Specifications

Speaker output	2 x 3 watt
Battery capacity	700 mAh
Battery charge time	1.5 hours
Play time (Bluetooth)	4 hours
Play time (line in)	8 hours
Bluetooth range	15 metres
Bluetooth version	3.0
Bluetooth support	A2DP, AVRCP
Waterproof rating	IP64

## FCC STATEMENT :

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
Warning:Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energyand, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by